

## ПОЛИТИКА КОМПАНИИ VALEO В ОТНОШЕНИИ ФАЙЛОВ COOKIE



## Оглавление

I.	Определение понятия «файл cookie»	3
II.	Согласие	4
III.	Назначение файлов cookie	4
IV.	Ваши возможности выбора в отношении файлов cookie	6
	a) Принятие файлов cookie	6
	b) Отказ от принятия файлов cookie	6
	c) Как сделать выбор в используемом вами браузере?	7
V.	Длительность хранения файлов cookie	8
VI.	Защита данных	8

## ПОЛИТИКА В ОТНОШЕНИИ ФАЙЛОВ COOKIE

Настоящая политика призвана проинформировать вас о ваших правах в отношении файлов cookie и аналогичных средств отслеживания, используемых на этом сайте.

### I. Определение понятия «файл cookie»

Файл cookie или другое аналогичное средство отслеживания представляет собой текстовый файл, размещаемый и сохраняемый на вашем компьютере, мобильном устройстве, планшете, в каком-либо техническом решении или другом аппарате (далее собирательно — «Устройство») при посещении вами веб-сайта.

Это средство предназначено для сбора информации о ваших предпочтениях с целью улучшить ваше взаимодействие с веб-сайтом, упростить доступ к нему или повысить удобство его использования (далее — «Информация о пользователе»). Информация о пользователе может, в частности, включать следующее: тип браузера, операционной системы, отображаемой страницы, продолжительность использования и ранее просматриваемые страницы, город и страну вашего местонахождения или другие автоматические уникальные идентификаторы устройства (далее — «Идентификатор устройства»), используемые для доступа к веб-сайту.

Информируем вас о том, что во время посещения этого веб-сайта на вашем устройстве могут быть размещены файлы cookie.

**Обязательные файлы cookie**

Файлы cookie необходимы для функционирования сайта. Их нельзя отключить в системных настройках. Как правило, они устанавливаются только при совершении вами действий, равнозначных запросу на услуги (например, настройка предпочтений в отношении конфиденциальности, вход в систему или заполнение форм). Вы можете настроить свой браузер так, чтобы он блокировал или предупреждал вас о файлах cookie, в этом случае некоторые функции сайта не будут работать. Файлы cookie не содержат персональных данных.

**Производительность веб-сайта**

Файлы cookie позволяют нам производить расчет посещений и источников трафика, чтобы мы могли улучшить работу нашего сайта. Они помогают нам узнать, какие страницы наиболее или наименее популярны, и увидеть, как посетители перемещаются по сайту. Вся информация, собираемая файлами cookie, обобщается. По ним невозможно будет определить ваши личные данные, так как cookie собирают только анонимную информацию. На некоторых сайтах файлы cookie называют «эксплуатационными файлами cookie», или «аналитическими файлами cookie». Если вы запретите файлы cookie, мы не узнаем, когда вы посетили наш сайт, и не сможем отследить его производительность и эффективность.

**Пользовательские файлы cookie**

Файлы cookie позволяют нам персонализировать ваше пребывание на нашем сайте с помощью таких устройств, как контекстный контент (например, видео) или продукты, которые могут вас заинтересовать (например, на основе ваших предыдущих просмотров). Файлы cookie могут быть установлены нами или сторонними провайдерами, которые добавляют услуги/функции на наши сайты (например, видео). Если вы хотите, чтобы сайт был более приспособлен к вашим потребностям, включите файлы cookie.

Только издатель файла cookie может прочесть или изменить информацию, которая в нем содержится.

В файлах cookie могут содержаться персональные данные.

**Для получения дополнительной информации вы можете:**

- ▶ прочесть политику защиты данных компании Valeo, представленную здесь: [общая политика защиты данных компании Valeo](#)
- ▶ обратиться в наше управление по защите персональных данных по следующему адресу: [dpo.external@valeo.com](mailto:dpo.external@valeo.com)

## II. Согласие

**Для размещения некоторых файлов cookie требуется получение вашего согласия.**

Чтобы получить ваше согласие на использование этих файлов cookie, при переходе на веб-сайт и до получения доступа к его содержимому выводится уведомление (в виде закрываемого баннера) со следующей информацией:

Мы используем файлы cookie на нашем сайте, чтобы дать вам наиболее актуальный опыт, запоминая ваши предпочтения для будущих посещений. Нажимая кнопку «Принять», вы соглашаетесь на использование ВСЕХ файлов cookie. При этом вы можете зайти в «Настройки Cookie», чтобы настроить свои предпочтения.

При использовании этого веб-сайта информация о просматриваемых вами данных может сохраняться в файлах cookie в зависимости от выбранных вами настроек.

Вы в любое время можете изменить выбранные вами настройки файлов cookie (для получения дополнительной информации см. раздел IV).

## III. Назначение файлов cookie

Файлы cookie позволяют осуществлять или необходимы для выполнения перечисленных ниже действий.

- ▶ Составление статистических данных и измерение степени посещаемости сайта
- ▶ Использование различных функций сайта (посещение разделов, просмотр содержимого, выбор маршрута)
- ▶ Создание более увлекательных служб компании Valeo и повышение удобства при просмотре информации
- ▶ Адаптация оформления сайта при его посещении в зависимости от параметров отображения вашего устройства (применяемого языка, разрешения экрана, используемой операционной системы и т. д.), в соответствии с требованиями

аппаратного и программного обеспечения для отображения или чтения данных, которым оснащено ваше устройство

- ▶ Администрирование веб-сайта, его функциональных возможностей и служб
- ▶ Удовлетворение запросов пользователей в зависимости от требуемой услуги:
  - обработка и курирование заявления пользователя на работу в группе Valeo
  - отправка пользователю оповещений по электронной почте с информацией о группе Valeo
  - предоставление услуг и обеспечение функциональными возможностями, предлагаемыми в частной зоне для акционеров: отправка специальной документации (периодически и автоматически) и электронного информационного бюллетеня о недавних событиях в группе Valeo
  - отправка журналистских оповещений по электронной почте
  - обработка вопросов, комментариев и других запросов, которые пользователь намерен задать, разместить или подать посредством обращения в нашу компанию с помощью вкладки веб-сайта «Обратная связь»

Файлы cookie, издаваемые компанией VALEO, используются в описанных ниже целях в зависимости от выбранных вами настроек программного обеспечения браузера, которые применялись в момент посещения сайта. Вы в любое время можете изменить выбранные настройки.

**Компания Valeo использует следующие файлы cookie:** информацию по каждому ВЕБ-САЙТУ см. в приложении.

Издание и использование файлов cookie третьими сторонами регулируются политиками этих третьих сторон о защите и неприкосновенности частной жизни.

Компания VALEO предоставляет информацию о назначении файлов cookie, о которых ей известно, и о средствах, которые имеются в вашем распоряжении и которые позволяют сделать выбор в отношении этих файлов cookie посредством встроенных в сайт сторонних приложений.

Компания VALEO может встраивать в сайт приложения, предоставляемые третьими сторонами, что позволяет обмениваться содержимым сайта с другими лицами или информировать этих других лиц об обращении за сведениями или о вашем мнении касательно какого-либо элемента содержимого сайта. Это относится, например, к кнопкам «Поделиться» и «Мне нравится» в таких социальных сетях, как Facebook, Twitter и пр.

Социальная сеть, предоставляющая любые подобные кнопки приложений, может установить вашу личность с помощью этих кнопок, даже если вы не пользовались ими во время посещения сайта. Благодаря кнопкам приложений подобного рода соответствующие социальные сети могут отслеживать ваши действия при просмотре информации на сайте только потому, что ваша учетная запись социальной сети была активирована на вашем устройстве (при открытом сеансе), когда вы осуществляли навигацию по сайту.

Компания VALEO не контролирует процесс, используемый социальными сетями для сбора сведений касательно просмотра информации на сайте и имеющихся у социальных сетей персональных данных. Компания VALEO рекомендует вам прочесть политики о защите конфиденциальности этих социальных сетей, чтобы определить, в каких целях (в частности, рекламных) используются данные о просмотре, которые эти социальные сети могут собирать с помощью упомянутых кнопок приложений. Эти политики о защите конфиденциальности

должны, в частности, разрешать вам делать свой выбор в отношении этих социальных сетей посредством изменения настроек ваших учетных записей в каждой из упомянутых сетей.

#### **IV. Ваши возможности выбора в отношении файлов cookie**

При вашем первом посещении нашего веб-сайта вы можете принять или отказаться от использования файлов cookie.

У вас есть несколько возможностей управления файлами cookie. Любое изменение настроек пользователем может привести к изменению его действий при просмотре информации в Интернете и условий получения доступа к определенным службам, для которых требуется использование файлов cookie.

Пользователь может в любое время выразить желание изменить свои предпочтения в отношении файлов cookie, используя описанные ниже методы.

#### **Возможности выбора, предлагаемые программным обеспечением вашего браузера.**

Вы можете настроить программное обеспечение своего браузера таким образом, чтобы файлы cookie сохранялись на вашем устройстве, или наоборот, чтобы они отклонялись (систематически или в зависимости от их издателя). Вы также можете настроить браузер таким образом, чтобы перед сохранением файлов cookie на вашем устройстве предлагалось их принятие или отклонение. Для получения дополнительных сведений см. раздел «(с)».

##### **а) Принятие файлов cookie**

Сохранять или не сохранять файлы cookie на своем устройстве — это всецело ваше решение, которое вы можете выразить в явной форме и изменить в любое время без взимания дополнительной платы. Для этого вам всего лишь нужно выбрать варианты, предложенные программным обеспечением вашего браузера.

Если в программном обеспечении вашего браузера вы согласились сохранять файлы cookie на своем устройстве, файлы cookie, встроенные в страницы и содержимое, к которым вы обращались за сведениями, могут временно сохраняться в определенном месте на вашем устройстве. С помощью этого устройства только издатель сможет прочесть содержащиеся в этих файлах данные.

##### **б) Отказ от принятия файлов cookie**

Если вы решите отказаться от принятия файлов cookie на вашем устройстве или если вы удалите какие-либо файлы cookie, уже хранящиеся на нем, вы не сможете пользоваться рядом функций, которые необходимы для просмотра определенных разделов сайта. Именно это произойдет, когда вы попытаетесь получить доступ к какому-либо нашему содержимому или к каким-либо службам, для которых требуется вход пользователя в систему. Так же будут обстоять дела в вопросах технической совместимости, когда компания VALEO не сможет распознать тип браузера, используемого на вашем устройстве, язык по умолчанию и параметры отображения или страну подключения вашего устройства к Интернету.

Если в настройках браузера на вашем устройстве выбрано отклонение файлов cookie, компания VALEO снимает с себя всякую ответственность за последствия, связанные с ухудшением качества работы ее служб в результате лишения возможности сохранять или просматривать файлы cookie, которые необходимы для функционирования этих служб и которые вы отклонили или удалили.

### с) Как сделать выбор в используемом вами браузере?

Управление файлами cookie и соответствующими настройками осуществляется в каждом браузере по-разному. Конфигурация вашего браузера описана в соответствующем меню справки, где указывается, как изменить настройки файлов cookie.

Примеры.

**Для браузера Internet Explorer™:**

<http://windows.microsoft.com/fr-FR/windows-vista/Block-or-allow-cookies>.

**Для браузера Safari™:**

<http://docs.info.apple.com/article.html?path=Safari/3.0/fr/9277.html>.

**Для браузера Chrome™:**

<http://support.google.com/chrome/bin/answer.py?hl=fr&hlrm=en&answer=95647>.

**Для браузера Firefox™:**

<http://support.mozilla.org/fr/kb/Activer%20et%20d%C3%A9sactiver%20les%20cookies>.

**Для браузера Opera™:**

<http://help.opera.com/Windows/10.20/fr/cookies.html> и т. д.

Если вы не хотите, чтобы компания VALEO сохраняла файлы cookie на вашем устройстве с целью измерения степени посещаемости сайта, можете перейти по этой деактивационной ссылке. В результате на вашем устройстве будет сохранен файл cookie, предназначенный исключительно для деактивации служб измерения посещаемости сайта, которыми управляет компания VALEO.

Обращаем ваше внимание на то, что эта деактивация предусматривает использование одного из файлов cookie. Если вы удалили файлы cookie, сохраненные на вашем устройстве (с помощью браузера), компания VALEO не будет знать в дальнейшем о выборе вами этого варианта.

Если устройство используется несколькими людьми и если на одном устройстве данных установлено несколько браузеров, компания VALEO не может гарантировать, что службы, предназначенные для этого устройства данных, в действительности соответствуют использованию этого устройства вами, а не другим его пользователем.

Если дело обстоит именно так, использование устройства вместе с другими людьми и конфигурация настроек браузеров в отношении файлов cookie осуществляются каждым отдельным пользователем по принципу свободного выбора и под его личную ответственность.

### Управление файлами cookie третьих сторон.

Вы можете выбрать отклонение файлов cookie третьих сторон посредством встроенных в сайт сторонних приложений.

## V. Длительность хранения файлов cookie

Файлы cookie хранятся в течение не более тринадцати месяцев с момента размещения на вашем устройстве. По окончании этого периода от вас потребуются вновь предоставить свое согласие (в применимых случаях).

## VI. Защита данных

При использовании файлов cookie компания Valeo может обрабатывать касающиеся вас персональные данные в качестве контролера данных.

Собираемые данные требуются для измерения степени посещаемости сайта или для повышения удобства при просмотре информации.

Правовой базой для операций по обработке является законный интерес компании Valeo или какой-либо третьей стороны либо предоставленное вами согласие.

Получателями ваших персональных данных являются: уполномоченные компанией Valeo службы, ее субподрядчики и издатель файлов cookie [à valider et compléter le cas échéant].

В соответствии с Регламентом 2016/679 по защите персональных данных, вы можете воспользоваться своим правом на получение доступа, исправление, ограничение обработки, удаление и перемещение данных.

Вы имеете право выразить протест в случае, когда обработка основывается на законном интересе компании Valeo или какой-либо третьей стороны. И вы можете также отозвать свое согласие, когда правовой базой для обработки ваших данных является предоставленное вами согласие. Вы также имеете право предоставить инструкции касательно того, как поступить с вашими данными после вашей смерти.

**По вопросам реализации ваших прав можете обращаться по следующему адресу:**

**Управление по защите персональных данных**

Valeo Management Services

100, rue de Courcelles

75017 Paris

France (Франция)

Вы можете подать жалобу в компетентный орган защиты.

**Для получения дополнительной информации вы можете:**

- ▶ прочесть политику защиты данных компании Valeo, представленную здесь: [общая политика защиты данных компании Valeo](#);
- ▶ обратиться в наше управление по защите персональных данных по следующему адресу: [dpo.external@valeo.com](mailto:dpo.external@valeo.com)



## ПРИЛОЖЕНИЕ 1

№	ТИП	НАЗВАНИЕ	ЦЕЛИ	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ ХРАНЕНИЯ
1	Функциональность	SL_C_23361dd035530_SID	Функциональность	12 месяцев
2	Функциональность	SL_C_23361dd035530_VID	Функциональность	12 месяцев
3	Функциональность	SL_C_23361dd035530_KEY	Функциональность	12 месяцев
4	ShareThis	__unam	Кнопки «Поделиться»	9 месяцев

При посещении веб-сайта компании Valeo третьи стороны могут размещать файлы cookie на вашем устройстве в зависимости от выбранных вами настроек. Файлы cookie, издаваемые этими третьими сторонами, используются в описанных ниже целях.

Файлы cookie, используемые третьими сторонами:

№	ТИП	НАЗВАНИЕ	КОМПАНИЯ	ЦЕЛИ	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ ХРАНЕНИЯ
1	Аналитические и технические сведения	_ga	Google Analytics	Анализ веб-сайтов	14 месяцев
2	Аналитические и технические сведения	_gid	Google Analytics	Анализ веб-сайтов	1 день
3	Аналитические и технические сведения	_gat	Google Analytics	Анализ веб-сайтов	До закрытия окна навигации

ETHICS & COMPLIANCE

<https://sites.google.com/a/valeo.com/ethics-compliance-portal/home>

[www.valeo.com](http://www.valeo.com)

© Copyright 2018 Valeo. All Rights Reserved

